



ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ



# 133<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF

*Washington, D.C., EUA, 26 septembre 2003*

---

CE133/FR, Rév. 1 (Fr.)  
26 septembre 2003  
ORIGINAL : ANGLAIS

**R A P P O R T   F I N A L**

## TABLE DES MATIÈRES

	<i>Page</i>
<b>Ouverture de la session</b> .....	4
<b>Questions relatives au Règlement</b> .....	4
Élection du Bureau .....	4
Adoption de l'ordre du jour .....	4
<b>Questions relatives aux Comités</b> .....	5
Élection de deux États Membres appelés à siéger au Sous-Comité de planification et de programmation.....	5
Élection d'un État Membre appelé à siéger au Comité permanent pour les organisations non gouvernementales .....	5
Protocole pour l'examen de la collaboration avec les organisations non gouvernementales entretenant des relations officielles avec l'OPS.....	5
<b>Questions relatives aux Organes directeurs</b> .....	6
Date et sujets proposés pour la 38 <sup>e</sup> session du Sous-Comité de planification et de programmation.....	6
Dates de la 134 <sup>e</sup> session du Comité exécutif.....	8
Dates du 45 <sup>e</sup> Conseil directeur, 56 <sup>e</sup> session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques.....	9
<b>Autres questions</b> .....	9
<b>Clôture de la session</b> .....	10
<b>Décision</b> .....	10
CE133(D1) Adoption de l'ordre du jour .....	10
CE133(D2) Élection de deux États Membres appelés à siéger au Sous-Comité de planification et de programmation .....	11
CE133(D3) Élection d'un État Membre appelé à siéger au Comité permanent pour les organisations non gouvernementales .....	11
CE133(D4) Protocole pour examiner la collaboration avec des organisations non gouvernementales entretenant des relations officielles avec l'OPS .....	11

**TABLE DES MATIÈRES** (*suite*)

	<i>Page</i>
<b>Décisions</b> ( <i>suite</i> )	
CE133(D5) Date et sujets proposés pour la 38 <sup>e</sup> session du Sous-Comité de planification et de programmation .....	11
CE133(D6) Dates de la 134 <sup>e</sup> session du Comité exécutif .....	12
CE133(D7) Dates du 45 <sup>e</sup> Conseil directeur, 56 <sup>e</sup> session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques .....	12
CE133(D8) Création d'un groupe de travail sur l'OPS au 21 <sup>e</sup> siècle .....	12
<b>Annexes :</b>	
Annexe A : Ordre du jour	
Annexe B : Liste des participants	

## **RAPPORT FINAL**

### **Ouverture de la session**

1. La 133<sup>e</sup> session du Comité exécutif s'est tenue le 26 septembre 2003 au Siège de l'Organisation panaméricaine de la Santé à Washington, D.C. Assistaient à la session des représentants des neuf Membres suivants du Comité exécutif : Argentine, Barbade, Costa Rica, Dominique, République dominicaine, Honduras, Paraguay, Pérou et États-Unis d'Amérique. Des représentants des autres États Membres suivants étaient également présents en qualité d'observateurs : Canada, Mexique et Porto Rico.

2. Le Dr Álvaro Vidal Rivadeneira (Pérou, Président du Comité exécutif lors de ses 131<sup>e</sup> et 132<sup>e</sup> sessions) a ouvert la session et a souhaité la bienvenue aux participants, notamment aux nouveaux membres du Comité venant d'être élus par la 44<sup>e</sup> session du Conseil directeur : l'Argentine, la Barbade et le Costa Rica.

### **Questions relatives au Règlement**

#### ***Élection du Bureau***

3. Conformément à l'Article 15 du Règlement intérieur, le Comité a élu les États Membres suivants qui feront partie du Bureau lors de ses 133<sup>e</sup> et 134<sup>e</sup> sessions :

*Président* : Dominique (Hon. Herbert Sabaroche)

*Vice-Président* : Honduras (Mr. Elías Lizardo Zelaya)

*Rapporteur* ; Paraguay (Dr. Julio César Velásquez)

4. Le Dr Mirta Roses Periago, Directeur du Bureau sanitaire panaméricain (BSP) était Secrétaire de droit et le Dr Carissa Etienne, Directeur adjoint du BSP était Secrétaire technique.

#### ***Adoption de l'ordre du jour (document CE133/1)***

5. Conformément à l'Article 9 du Règlement intérieur, le Comité a adopté l'ordre du jour provisoire préparé par le Directeur (décision CE133(D1)).

## **Questions relatives aux Comités**

### ***Élection de deux États Membres appelés à siéger au Sous-Comité de planification et de programmation***

6. L'Argentine et les États-Unis d'Amérique ont été élus pour siéger au Sous-Comité de planification et de programmation à l'expiration du mandat du Salvador et de l'Uruguay auprès du Comité exécutif (décision CE133(D2)).

### ***Élection d'un État Membre appelé à siéger au Comité permanent pour les organisations non gouvernementales***

7. La Barbade a été élue pour siéger au Comité permanent pour les organisations non gouvernementales à l'expiration du mandat de la Jamaïque auprès du Comité exécutif (décision CE133(D3)).

### ***Protocole pour l'examen de la collaboration avec des organisations non gouvernementales entretenant des relations officielles avec l'OPS (document CE133/2)***

8. Mme Mary Lou Valdez (États-Unis d'Amérique) a expliqué que le Document CE133/2 avait été préparé par le Secrétariat suite à une demande faite par le Comité permanent pour les organisations non gouvernementales en juin 2003 lorsque la Jamaïque, le Pérou et les États-Unis d'Amérique constituaient le Comité permanent. En effet, ce comité était d'avis qu'il fallait des critères plus précis pour guider les examens des relations avec les ONG et il avait donc recommandé que le Comité exécutif demande au Directeur de formuler un protocole servant à l'évaluation de la performance des ONG. Le document faisait l'ébauche d'un ensemble de critères de base aidant le Comité permanent à revoir les activités des ONG et à faire des recommandations auprès du Comité exécutif quant au maintien des relations officielles entre l'OPS et ces organisations.

9. Attirant l'attention du Comité sur le paragraphe 8 du Document CE133/2, Mme Mary Lou Valdez a noté que la première phrase était libellée ainsi : « Si la réponse à l'un quelconque des trois critères 4(a), 4(b) et 4(c) est négative, alors l'article 5 des principes régissant les relations entre l'Organisation panaméricaine de la Santé et les organisations non gouvernementales ne sera plus jugé applicable. » Dans la version anglaise du document, le mot « acceptable » figurait par erreur à la place du mot « applicable ».

10. Au nom du Comité permanent, elle a remercié le personnel du Secrétariat, notamment le Dr James Hill, de la formulation du document.

11. Le Délégué du Honduras a fait mention d'un critère supplémentaire décidant du maintien des relations officielles avec une ONG : la présentation par celle-ci de déclarations financières dûment contrôlées attestant que l'organisation disposait effectivement des moyens financiers pour mener à bien les programmes de collaboration de quatre ans et les plans de travail de deux ans établis avec l'OPS.

12. Le Comité exécutif a approuvé, y compris avec l'amendement susmentionné, ledit Protocole de l'examen de la collaboration avec des organisations non gouvernementales en relations officielles avec l'OPS (Décision CE133(D4)).

### **Questions relatives aux Organes directeurs**

#### ***Dates et sujets proposés pour la 38<sup>e</sup> session du Sous-Comité de planification et de programmation***

13. Le Directeur a proposé que le Sous-Comité de planification et de programmation (SPP) tienne sa 38<sup>e</sup> session du 24 au 26 mars 2004 et se penche sur les thèmes suivants dont certains se sont présentés lors des délibérations et résolutions de la 44<sup>e</sup> session du Conseil directeur alors que d'autres se rapportent à des questions soulevées par les États Membres lors d'autres sessions récentes des Organes directeurs et aux initiatives mondiales de l'OMS devant être discutées au niveau régional :

- Rapport du groupe de travail sur la politique budgétaire régionale
- La santé et la part qu'elle détient dans les Objectifs de développement du Millénaire
- Une coopération plus étroite avec les États des Caraïbes orientales
- Rapport d'activités du Groupe de travail sur l'OPS au 21<sup>e</sup> siècle
- Observatoire des ressources humaines en santé
- Mise à jour de la gestion du changement au sein de l'OPS (plan de travail, buts et indicateurs)
- Accès élargi aux médicaments
- Renforcement des systèmes de santé pour une réponse intégrée face au VIH/SIDA
- Réglementations sanitaires internationales : Points de vue de la Région des Amériques
- Buts aux niveaux national, sous-régional et régional : Un instrument de suivi du développement de la santé

- Rapport sur la consultation régionale du Programme de travail général de l'OMS
- Évaluation de dix ans de l'initiative des données centrales

14. Les délégués ont proposé plusieurs thèmes supplémentaires dont la prévention du suicide qui relève d'une priorité de santé publique pour la Région, les accidents de la route qui sera le thème de la Journée mondiale de la Santé en 2004, le soutien technique pour la décentralisation et la régionalisation, politiques adoptées dans la majorité des pays de la Région. S'agissant de l'apport de la santé aux Objectifs de développement du millénaire, on a noté que les pays avaient besoin de directives techniques pour la formulation d'indicateurs permettant de mesurer les progrès faits en vue d'atteindre les objectifs. Plusieurs délégués étaient d'avis de centrer la discussion sur les soins de santé primaires, vu le niveau d'intérêt suscité que ce thème a suscité lors de la session récente du Conseil directeur ainsi que la décision d'organiser une série d'activités d'une année pour commémorer le 25<sup>e</sup> anniversaire de la Déclaration d'Alma-Ata. Par ailleurs, on a proposé de relier à cette question la protection sociale en santé et l'accès universel aux services sanitaires. En outre, la discussion sur les Objectifs de développement du millénaire pouvait être conjuguée à celle des objectifs aux niveaux national, sous-régional et régional en tant qu'instrument soutenant le développement de la santé.

15. On a également proposé de combiner les thèmes se rapportant à l'accès élargi aux médicaments et au renforcement des systèmes de santé face au VIH/SIDA puisque la question de l'accès aux médicaments fait toujours partie des discussions concernant la lutte contre le VIH/SIDA. Plusieurs délégués pensaient toutefois qu'il vaudrait mieux garder séparées les deux questions car on risquait d'occulter certains aspects en combinant les deux.

16. En ce qui concerne la mise à jour de la gestion du changement, on a proposé que le Secrétariat éclaire le rôle des centres régionaux et la composition du personnel de l'OPS, tant au niveau du Siège que dans les bureaux de terrain, donnant notamment des informations sur la situation actuelle et les projections à venir dans le profil du personnel. Quant au rapport du groupe de travail sur la politique budgétaire régionale, un délégué souhaitait que la discussion porte également sur la présentation de l'information budgétaire.

17. La proposition du Secrétariat en vue de discuter des Réglementations sanitaires internationales au niveau régional a été applaudie par tous. On a noté que la Région des Amériques pouvait contribuer nettement aux activités de l'OMS dans le domaine de la surveillance mondiale.

18. Le Délégué de l'Argentine a indiqué que la délégation cubaine lui avait demandé de présenter un document préparé par Cuba sur la prise en charge intégrée des maladies de l'enfant (PCIME) aux fins d'examen possible par les Organes directeurs dans l'année

à venir. Le Délégué de Porto Rico a mentionné que sa délégation souhaitait avoir l'occasion, lors d'une des sessions à venir des Organes directeurs, de parler d'un programme novateur de promotion de la santé à faible coût (« Salud te recomienda ») mise sur pied récemment par le Département de la santé de Porto Rico.

19. En dernier lieu, on a proposé que le SPP se penche sur la possibilité de mettre au moins un protocole visant à simplifier les sessions du Conseil directeur et à aider le Conseil à fonctionner plus efficacement. A cet effet, on a notamment indiqué qu'il serait bon que les délégations ne s'écartent pas du sujet et que leurs commentaires traitent uniquement du thème en question. Elles auront l'occasion de présenter des informations plus approfondies sur la situation sanitaire ou sur des initiatives en cours dans leur pays respectif dans le cadre d'autres forums, par exemple par l'entremise d'expositions ou de séances d'informations spéciales ou encore en présentant des rapports écrits.

20. Le Directeur a expliqué qu'il était de coutume que le Comité exécutif autorise le Secrétariat à élaborer l'ordre du jour, tenant compte des thèmes avancés par les délégués et des mandats des Organes directeurs. Si les Membres en convenaient, le Secrétariat pouvait analyser la liste des thèmes proposés et compiler un ordre du jour provisoire pour la 38<sup>e</sup> session du Sous-Comité. Il chercherait à combiner certains thèmes en se rappelant du résultat auquel on souhaite arriver par voie des délibérations du Sous-Comité. Elle a fait remarquer qu'il était nécessaire que tous les thèmes soient examinés à trois reprises – en premier lieu par le Sous-Comité, puis par le Comité exécutif et enfin par le Conseil directeur. Le Sous-Comité étant l'organe chargé de la gestion et de la programmation, il semblait logique qu'il se concentre sur des questions de gestion. Pour d'autres thèmes, par exemple, les soins de santé primaires, il suffirait probablement que le Secrétariat fasse brièvement le point de la situation lors de la session du SPP puisque cette question sera reprise obligatoirement par le Conseil directeur en septembre 2004 conformément aux résolutions adoptées par les États Membres. Autre possibilité : tenir des sessions d'information technique en dehors des heures de travail normales du Sous-Comité. Cette approche qui avait bien réussi lors de la session récente du Conseil directeur permettrait de débattre certains thèmes proposés par les États Membres tout en gardant gérable le nombre de points de l'ordre du jour proposés.

21. Le Comité a décidé que la 38<sup>e</sup> session du Sous-Comité de planification et de programmation se tiendra du 24 au 26 mars 2004 et a convenu que le Secrétariat établisse l'ordre du jour en tenant compte de ce qui a été mentionné ci-dessus.

#### ***Dates de la 134<sup>e</sup> session du Comité exécutif***

22. Le Comité a décidé de tenir sa 134<sup>e</sup> session du 21 au 25 juin 2004 (décision CE131(D6))



23. Le Délégué de la République dominicaine a rappelé que la 44<sup>e</sup> session du Conseil directeur avait souligné l'importance de tenir à l'occasion des réunions des Organes directeurs en dehors du Siège de l'OPS, conférant ainsi une plus grande visibilité à l'Organisation et faisant davantage connaître son travail au sein des populations des pays membres. Aussi, a-t-il proposé que le Comité envisage la possibilité de tenir sa 134<sup>e</sup> session dans la République dominicaine.

24. Le Directeur a remercié le Délégué de son invitation et a indiqué que le Secrétariat se mettrait en contact avec le Gouvernement de la République dominicaine pour juger de la faisabilité de tenir la session dans le pays.

***Dates du 45<sup>e</sup> Conseil directeur, 56<sup>e</sup> session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques***

25. Le Comité a décidé que le 45<sup>e</sup> Conseil directeur, 56<sup>e</sup> session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques, se tiendra du 27 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2004 (décision CE133(D7)).

**Autres questions**

26. Le Président a attiré l'attention du Comité sur la résolution CD44.R14 qui demande au Comité exécutif de mettre en place un groupe de travail ouvert à tous, chargé de faire le point de l'OPS au 21<sup>e</sup> siècle. Certains membres choisis du Comité exécutif feront partie de ce groupe. La résolution demande au groupe de travail de préparer des termes de référence et un plan de travail avec le concours des États Membres et de présenter le compte rendu lors de la 134<sup>e</sup> session du Comité exécutif. Le Comité pourra ensuite examiner le rapport du groupe de travail et présenter les recommandations connexes au 45<sup>e</sup> Conseil directeur.

27. Le Président a proposé que le Comité nomme l'Argentine, la Barbade, le Costa Rica et le Pérou comme membre du groupe de travail.

28. Dans la discussion qui s'en est suivie, on a précisé que si les quatre pays seraient les représentants officiels du Comité exécutif auprès du groupe de travail, il n'en restait pas moins que la participation aux réunions du groupe serait ouverte à tous les États Membres. Cherchant ainsi à encourager la participation la plus diverse possible, le Comité a demandé au Secrétariat d'informer les États Membres des dates des réunions des groupes et de circuler à l'avance toute documentation pertinente. Dans un souci d'utilisation la plus efficace possible des ressources et aux fins de faciliter la participation, on a proposé que le groupe planifie ses réunions aux moments où se tiennent d'autres réunions, surtout celles des Organes directeurs.

29. Le Directeur a noté que certes la résolution stipulait que tous les États Membres pouvaient participer au groupe mais qu'il n'était pas toujours aisé de formuler des termes de référence et un plan de travail dans un groupe très grand. Aussi, proposait-elle qu'avant d'inviter d'autres parties à participer tel que le demandait la résolution, les neuf membres du Comité avec l'aide du Secrétariat se consultent entre eux – par voie électronique, téléphonique ou par écrit- et arrivent à un accord concernant les termes de référence et le plan de travail.

30. Le Comité a approuvé la proposition du Directeur et a nommé l'Argentine, la Barbade, le Costa Rica et le Pérou pour le représenter auprès du Groupe de travail (décision CE133(D8)).

### **Clôture de la session**

31. Le Directeur a remercié les Membres de leur participation et a exprimé sa reconnaissance au Pérou pour avoir servi en qualité de Président du Comité exécutif en 2002-2003. Elle a indiqué que le Secrétariat circulerait l'ordre du jour proposé pour le SPP dès que possible et commencerait rapidement à formuler les termes de référence et le plan de travail pour le groupe examinant l'OPS au 21<sup>e</sup> siècle.

32. Le Président a remercié les délégués de leur vote de confiance choisissant la Dominique comme président du Comité et a déclaré la clôture de la 133<sup>e</sup> session.

### **Décisions**

33. Au cours de la 133<sup>e</sup> session, le Comité a pris les décisions suivantes :

#### ***CE133(D1) Adoption de l'ordre du jour***

Conformément à l'Article 9 du Règlement intérieur du Comité exécutif, le Comité a adopté l'ordre du jour présenté par le Directeur (document CE133/1).

*(Réunion unique, 26 septembre 2003)*

***CE133(D2) Élection de deux États Membres appelés à siéger au Sous-Comité de planification et de programmation***

L'Argentine et les États-Unis d'Amérique ont été élus pour siéger au Sous-Comité de planification et de programmation.

*(Réunion unique, 26 septembre 2003)*

***CE133(D3) Élection d'un État Membre appelé à siéger au Comité permanent pour les organisations non gouvernementales***

La Barbade a été élu pour siéger au Comité permanent pour les organisations non gouvernementales.

*(Réunion unique, 26 septembre 2003)*

***CE133(D4) Protocole pour examiner la collaboration avec des organisations non gouvernementales entretenant des relations officielles avec l'OPS***

Le Comité a approuvé le protocole tel qu'amendé en vue d'examiner la collaboration avec des organisations non gouvernementales entretenant des relations officielles avec l'OPS (Document CE133/2).

*(Réunion unique, 26 septembre 2003)*

***CE133(D5) Dates et sujets proposés pour la 38<sup>e</sup> session du Sous-Comité de planification et de programmation***

Le Comité a décidé que la 38<sup>e</sup> session du Sous-Comité de planification et de programmation se tiendra du 24 au 26 mars 2004, au Siège de l'Organisation panaméricaine de la Santé à Washington, D.C. Le Comité a également autorisé le Secrétariat à formuler l'ordre du jour de la session, en tenant compte des thèmes proposés par les États Membres, et des demandes de l'OPS ou des organes directeurs de l'OMS que certains thèmes soient inscrits aux ordres du jour des Organes directeurs en 2004.

*(Réunion unique, 26 septembre 2003)*

***CE133(D6) Dates de la 134<sup>e</sup> session du Comité exécutif***

Conformément à l'Article 17.A de la Constitution de l'OPS, le Comité a fixé les dates de sa première session régulière de l'an 2004, la 134<sup>e</sup> session, qui se tiendra du 21 au 25 juin 2004.

*(Réunion unique, 26 septembre 2003)*

***CE133(D7) Dates du 45<sup>e</sup> Conseil directeur, 56<sup>e</sup> session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques***

Conformément à l'Article 12.A de la Constitution de l'OPS et l'Article 1 du Règlement intérieur du Conseil directeur, Le Comité a autorisé le Directeur à tenir le 45<sup>e</sup> Conseil directeur, 56<sup>e</sup> session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques, du 27 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2004.

*(Réunion unique, 26 septembre 2003)*

***CE133(D8) Création d'un groupe de travail sur l'OPS au 21<sup>e</sup> siècle***

Conformément à la Résolution CD44.R14, le Comité exécutif a créé un groupe de travail pour faire le point de la situation de l'OPS au 21<sup>e</sup> siècle. Le Comité a nommé l'Argentine, la Barbade, le Costa Rica et le Pérou pour le représenter auprès du groupe de travail. Le Comité a également convenu que les neuf Membres du Comité exécutif avec le soutien du Secrétariat formuleraient les termes de référence et le plan de travail pour le groupe.

EN FOI DE QUOI, le Président du Comité exécutif et le Secrétaire de droit, Directeur du Bureau sanitaire panaméricain, signent le présent Rapport rédigé dans les langues anglaise et espagnole, les deux textes étant également authentiques.

FAIT à Washington DC aux États-unis d'Amérique en ce vingt-sixième jour de septembre de l'année deux mille trois. Le Secrétaire déposera les textes originaux dans les archives du Bureau sanitaire panaméricain et en fera parvenir des exemplaires aux États Membres de l'Organisation.

---

Herbert Sabaroche  
Délégué de la Dominique  
Président de la 133<sup>e</sup> session  
du Comité exécutif

---

Mirta Roses Periago  
Secrétaire de droit de la 133<sup>e</sup> session  
du Comité exécutif  
Directeur du Bureau sanitaire panaméricain

## **ORDRE DU JOUR**

### **1. Ouverture de la session**

### **2. Questions relatives au Règlement**

- 2.1 Élection du Président, du Vice-Président et du Rapporteur
- 2.2 Adoption de l'ordre du jour

### **3. Questions relatives aux Comites**

- 3.1 Élection de deux États membres appelés à siéger au Sous-Comité sur la planification et la programmation à l'expiration du mandat du Salvador et de l'Uruguay au Comité exécutif
- 3.2 Élection d'un État membre appelé à siéger au Comité permanent sur les Organisations non gouvernementales à l'expiration du mandat de la Jamaïque au Comité exécutif
- 3.3 Protocole d'examen de la collaboration avec les Organisations non gouvernementales en relations officielles avec l'OPS

### **4. Questions relatives aux Organes directeurs**

- 4.1. Dates et sujets proposés pour la 38<sup>e</sup> session du Sous-Comité sur la planification et la programmation
- 4.2 Dates de la 134<sup>e</sup> session du Comité exécutif
- 4.3 Dates du 45<sup>e</sup> Conseil directeur, 56<sup>e</sup> session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques

### **5. Autres questions**

**LIST OF PARTICIPANTS\***  
**LISTA DE PARTICIPANTES**

**Members of the Committee**  
**Miembros del Comité**

**Argentina**

Dr. Carlos Vizzotti  
Subsecretario de Regulaciones Sanitarias e  
Investigación de Salud  
Ministerio de Salud  
Buenos Aires

Sebastián Molteni  
Secretario  
Representante Alterno de Argentina ante la  
Organización de los Estados Americanos  
Washington, D.C.

**Barbados**

Hon. Jerome X. Walcott  
Minister of Health  
Ministry of Health  
St. Michael

Mr. Lionel Weekes  
Permanent Secretary  
Ministry of Health  
St. Michael

Dr. Beverly Miller  
Chief Medical Officer  
Ministry of Health  
St. Michael

---

\* En version anglaise-espagnole..

**Members of the Committee (cont.)**  
**Miembros del Comité (cont.)**

**Costa Rica**

Dra. María del Rocío Sáenz Madrigal  
Ministra de Salud  
Ministerio de Salud  
San José

**Dominica**

Hon. Herbert Sabaroche  
Minister of Health and Social Security  
Ministry of Health and Social Security  
Roseau

**Dominican Republic/República Dominicana**

Dr. José Rodríguez Soldevila  
Secretario de Estado de Salud Pública y Asistencia Social  
Secretaría de Salud Pública y Asistencia Social  
Santo Domingo

**Honduras**

Lic. Elías Lizardo Zelaya  
Secretario de Salud  
Secretaría de Estado en el Despacho de Salud  
Tegucigalpa

**Paraguay**

Dr. Jorge Palacios  
Director General de Planificación y Evaluación  
Ministerio de Salud Pública y  
Bienestar Social  
Asunción



**Members of the Committee (cont.)**  
**Miembros del Comité (cont.)**

**Peru/Perú**

Dr. Álvaro Vidal Rivadeneira  
Ministro de Salud  
Ministerio de Salud  
Lima

Dr. Julio Pedroza  
Director Ejecutivo  
Oficina General de Cooperación Internacional  
Ministerio de Salud  
Lima

**United States of America/Estados Unidos de América**

Ms. Ann Blackwood  
Director of Health Programs  
Office of Technical and Specialized Agencies  
Bureau of International Organization Affairs  
Department of State  
Washington, D.C.

Ms. Ginny Gidi  
International Health Officer  
for the Americas  
Office of Global Health Affairs  
Department of Health and Human Services  
Washington, D.C.

Ms. Mary Lou Váldez  
Associate Director for Multilateral Affairs  
Office of Global Health Affairs  
Department of Health and Human Services  
Rockville, Maryland

**Observers  
Observadores**

***Other Members States  
Otros Estados Miembros***

**Canada/Canadá**

Ms. Patricia Hoes  
Senior Advisor  
International Affairs Directorate  
Health Canada  
Ottawa

Mr. David Strawczynski  
Program Officer  
International Affairs Directorate  
Health Canada  
Ottawa

**Mexico/México**

Dr. Víctor Arriaga  
Director General  
Dirección General de Relaciones Internacionales  
Secretaría de Salud  
México, D.F

Lic. Manuel Herrera Rábago  
Representante Alterno de México ante la  
Organización de los Estados Americanos  
Washington, D.C.

*Associate Members*  
*Miembros Asociados*

**Puerto Rico**

Dr. Raúl G. Castellanos Bran  
Director  
Oficina de Coordinación de OPS/OMS Puerto Rico  
Departamento de Salud  
San Juan

**Pan American Health Organization**  
**Organización Panamericana de la Salud**

**Director and Secretary ex officio of the Committee**  
**Directora y Secretaria ex officio del Comité**

Dr. Mirta Roses Periago  
Director  
Directora

**Advisers to the Director**  
**Asesores del Director**

Dr. Joxel García  
Deputy Director/Director Adjunto

Dr. Carissa Etienne  
Assistant Director/Subdirectora

Mr. Eric J. Boswell  
Director of Administration  
Director de Administración

Dr. Daniel López Acuña  
Director of Program Management  
Director de Gestión de Programas